差出人：

ミオウリ 8

55438 テッサロニキ

ギリシャ

暴徒: +30 6936092952

電子メール: faust\_1978@yahoo.co.uk

それが関係するかもしれない誰に、

私はあなたの会社に求職を申し込いています。

私の母国語はギリシャ語と英語で、私のドイツ語のレベルはネイティブスピーカー(C2+)に近いです。ドイツ語&文学の学位を取得し、現在はA.U.THのMA「会議通訳・翻訳研究」で学んでいます。

現在は多国籍翻訳会社のLQAテスター/言語マネージャーとして働いています。私の立場の主な焦点は、ELロケールの翻訳/プルーフリーダー/エディタチームを調整することにより、すべてのローカリゼーションタスクに言語QAを提供することです。また、過去10年間、ドイツとアメリカの会社でフリーランス翻訳者/通訳者として働いてきました。私が一緒に働く主な言語ペアは、合計6つの言語ペアのENG/GER<->GREです。2005年3月から様々な外資系企業とのコラボレーション、過去数年間にこの分野で数多くの個人フリーランスの仕事、そしてヨーロッパ諸国での長い居住は、この地位に対する確固たる資格を持っています。必要な期限内に契約を迅速に納品し、複雑で要求の厳しい技術テキストに取り組むことは、私の日々の業務であり、私はそれを得意と言うことを誇りに思っています。

2012年11月から2017年11月まで、ソーシャルエレメントを持つフリーランスのコミュニティマネージャー/オンラインモデレーターとして働いていました。私は、ほとんどの主要なソーシャルネットワークプラットフォーム(YouTube、フェイスブック、ツイッターなど)で様々なプロジェクトに参加してきました。契約当初から、私は最大のオンラインゲームソーシャルネットワークの一つに取り組んでいた。UGCは英語、ギリシャ語、ドイツ語でモデレートし、必要に応じてフランス語、スペイン語、ポルトガル語、日本語でもまれにモデレートしました。2014年よりhttp://moderationgateway.com/の認定オンラインモデレーターを務めています。

DLCM(副リードコミュニティマネージャー)としての私のプロジェクト管理経験は、CMチームの調整、コンテンツ編集、ローカリゼーション制御とアップロードだけでなく、部門間のコミュニケーションをカバーしました。この役割は、追加のタスクをアドホックにして、COM と LCM の間の連絡役として機能しました。

このポジションのために、私は上記の経験と資格の隣に提示し、仕事のための大きな熱意、かなりのモチベーションと新しいタスクのための熱意だけでなく、柔軟性、信頼性とチームスピリット。

私は喜んで必要な任意の参照を提示します。

ありがとう。

よろしくお願いいたします

モスコヴォス・ヴァシレイオス